GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2014KO APIRILAREN 15EAN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 15 DE ABRIL DE 2014.
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	V O C A L E S

Keltse Eiguren Alberdi and.
Koldo Iturbe Mendilibar jn.
Joseba Arregi Martínez jn.
Elena Coria Yanguas and.
Álvaro González Pérez jn.
Kepa Miñambres Llona jn.
Josu Loroño Goienetxe jn.

IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udaletxean, bi mila eta hamalauko apirilaren hamabostean, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a quince de abril de dos mil catorce, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con

da emaitza:

131.- 2014KO APIRILAREN 8AN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2014ko apirilaren 8ko bilerakoa, hain zuzen.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

132.- KOMUNIKAZIO ARLOARENTZAT ARGAZKILARITZA PROFESIONALEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO HASITAKO PROZEDURARA BILDUTAKO ESKAINTZAILEETAKO BATEK UKO EGINA ONARTZEA.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.- Publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidezko esleipen-prozeduran, Getxoko Udaleko Komunikazio-Arlorako argazkigintza profesionaleko zerbitzuaren lizitazioari, Mikel Martinez Hernandez jaunak (NAN: 16.049.575-Z) aurkeztutakoa, uko egitea onartzea.

Ondorioz, Martinez Hernandez jaunak aurkeztutako idatzi bidez, lizitatzaileak bere eskaintza esanbidez erretiratzen duela ulertu beharko da; beraz, dagokigun kasuko esleipen-prozeduratik kanporatuta geratuko da

el resultado siguiente:

131.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE ABRIL DE 2014.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 8 de abril de 2014.

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

132.- ACEPTACIÓN DE LA RENUNCIA DE UNO DE LOS LICITADORES AL PROCESO ABIERTO PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO PROFESIONAL DE FOTOGRAFÍA PARA EL ÁREA DE COMUNICACIÓN.

A propuesta del concejal responsable del Servicio de Contratación, se acordó:

PRIMERO.- Aceptar la renuncia a la licitación en el procedimiento de adjudicación por procedimiento negociado sin publicidad, del servicio profesional de fotografía para el Área de Comunicación del Ayuntamiento de Getxo presentada por D. Mikel Martínez Hernández, con DNI número 16.049.575-Z.

Como consecuencia, deberá entenderse que mediante el escrito presentado por el Sr. Martínez Hernández se produce la retirada expresa de la oferta por parte del licitador por lo que éste quedará excluido del procedimiento de

uko egite hori onartzen den unetik bertatik. Interesatua dagokigun kasuko esleipen-prozeduratik kanporatuta geratzen da.

adjudicación de referencia a partir del momento en el que dicha renuncia sea aceptada, quedando el interesado excluído del procedimiento de referencia.

BIGARRENA.- Getxoko Udaleko Komunikazio-Arlorako argazkigintza profesionaleko zerbitzuaren esleipenerako prozedura izapidetzen jarraitzea, izan ere, Pedro Urresti Barandiaran izeneko enpresak baliozkoa den eskaintza aurkeztu du eta horri ez diote eragiten Mikel Martinez Hernandez jaunak aurkeztutako uko egitearen ondorioek.

SEGUNDO.- Continuar con la tramitación del procedimiento para la adjudicación del Servicio Profesional de Fotografía para el Área de Comunicación del Ayuntamiento de Getxo, dado que ha sido presentada oferta válida por parte de la empresa denominada Pedro Urresti Barandiarán, a la que no afectan los efectos de la renuncia presentada por D. Mikel Martínez Hernández.

HIRUGARRENA.- Interesatuei ebazpen hau jakinaraztea, dagozkion ondorioak sortu ditzan.

TERCERO.- Notificar esta resolución a los interesados, a los efectos oportunos.

133.- UDALERRIKO KALE BATZUK ASFALTATZEKO PROIEKTUA ETA BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

133.- APROBACIÓN DEL PROYECTO DE ASFALTADO DE VARIAS CALLES DEL MUNICIPIO, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Servicio de Contratación, se acordó:

LEHENENGOA: UDALERRIKO HAINBAT KALE ASFALTATZEKO proiektua onartzea, Pedro Verdugo jaunak, Herri-lanetako ingeniari teknikoak egina. Proiektua memoriak, planoek, baldintzen pleguak eta 350.000 euroko aurrekontu orokorrak, BEZa barne, osatuko dute. 16 asteko iraupen-aldia izango du, Zuinketaren Egiaztapen-Akta izenpetzen denetik zenbatzen hasita.

PRIMERO: Aprobar el proyecto de ASFALTADO DE VARIAS CALLES DEL MUNICIPIO, redactado por el Ingeniero Técnico de Obras Públicas, Pedro Verdugo, comprensivo de Memoria, Planos, Pliegos de Condiciones y Presupuesto General por importe de 350.000 euros, I.V.A. incluido, siendo su plazo de duración, de 16 semanas a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.

BIGARRENA: Administrazio-kontratazioa eraenduko duten Administrazio-Klausula Berezien eta

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares

Teknikoen Plegua onartzea.

HIRUGARRENA: Prozedura irekia deitzea obra horiek esleitzeko.

LAUGARRENA: Obra horien kontrataziotik eratorritako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua baimentzea, zehazki, 350.000 euro.

y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO: Convocar Procedimiento Abierto para la adjudicación de las referidas obras.

CUARTO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación de las obras de referencia, por importe de 350.000 euros.

134.- 16 KONPUTAGAILU PERTSONAL ETA ESKUKO KONPUTAGAILU ETA PROIEKTORE BANA HORNITZEKO KONTRATUA ESLEIPENA.

Kontratazio-Zerbitzuko zinegotzi arduradunaren eskariz honako hau adostu zen:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2013/06/04an hartutako 214 zenbakidun Erabaki bidez, hainbat enpresarirekin informatikako materiaren Esparru-Akordioa prozedura ireki bidez egiteko arauzko izapidetzearekin hastea baimentzen da. Esparru-Akordioak dirauen bitartean adostu daitezkeen hornidura-kontratu guztietarako aurreikusitako gehienezko aurrekontu estimatua 90.000,00 eurokoa da, %21eko BEZa barne (urtean, 45.000,00 euro BEZa barne); alabaina, horrek ez du aurrekontu-gasturako konpromisoa adierazten, zeina, Esparru-Akordiotik eratorritako kontratu bakoitzean egingo den.

Hornigai desberdinen aleko gehienezko prezioak finkatuko dira, unitate-kopuru osoa, ordea, ez da finkaturik egongo Esparru-Akordioa egiten denean, entregak eskuratzaileen beharren

134.- ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE SUMINISTRO DE 16 UNIDADES PCS Y UNA UNIDAD EN PORTÁTIL Y PROYECTOR.

A propuesta del concejal responsable del Servicio de Contratación, se acordó:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por acuerdo nº 214 adoptado por Junta de Gobierno Local celebrada en fecha 04/06/2013, se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria para la celebración, mediante el Procedimiento Abierto, de un Acuerdo Marco de Material Informático con varios empresarios, cuyo presupuesto máximo estimado para el conjunto de contratos derivados de suministro que puedan acordarse durante la duración del Acuerdo Marco es de 90.000,00 euros, I.V.A. 21% incluido,(45.000,00 euros IVA incluido al año) sin que suponga un compromiso de gasto presupuestario, el cual tendrá lugar para cada contrato derivado del Acuerdo Marco.

Se fijarán los precios unitarios máximos de los distintos elementos objeto del suministro, sin que el número total de

araberakoak izango baitira.
Esparru-Akordioaren indarraldia BI (2) URTEKOA izango da, hura formalizatzen denetik zenbatzen hasita. Indarraldia segidako bi alditan, urtebetekoa bakoitza, luzatu daiteke, alabaina, Esparru-Akordioaren indarraldiak ezingo du 4 urtetik gorakoa izan.

Esparru-Akordioaren balio estimatua 148.760,32 eurokoa da.

unidades este definido al tiempo de celebrar el acuerdo marco por estar subordinadas las entregas a las necesidades de los adquirentes
El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será de DOS (2) AÑOS, a partir de la formalización del mismo, pudiendo prorrogarse durante dos periodos sucesivos de un año, sin que la duración total del Acuerdo Marco pueda exceder de los 4 años.
El valor máximo estimado del Acuerdo Marco asciende a 148.760,32.- euros.

BIGARRENA.- 2013/06/13an, lizitazioaren iragarpena 113. zenbakidun BAOean argitaratzen da.

SEGUNDO.- Con fecha 13/06/2013 se publica el anuncio de licitación en el BOB número 113.

HIRUGARRENA.- 2013/07/03n, kontratazio publikoaren alorrean indarrean dagoen araudia nahiz aplikagarri diren udal-xedapenak beteaz eta erreferentzia egiten zaion kontratuaren esleipenerako espedientearen Administrazio-Klausula Berezien Pleguetan aurreikusitakoaren arabera, Getxoko Udaleko Kontratazio-Zerbitzuaren dependentziatan, egintza publikoan, aurkeztutako proposamenen dokumentazio publikoa barnebiltzen duten gutun-azalak irekitzen dira. Lizitaziora beren proposamenak aurkeztu zituzten enpresak honako hauek izan ziren: “S.S. HARD, S.L.”, “IT SEIDOR, S.L.”, “ASAC COMUNICACIONES, S.L.” eta “HERBECON SYSTEMS, S.L.” Sumatutako akatsen eta ez-betetzeen harian, interesatuei, aurkeztutako dokumentazioko akatsak zuzentzeko, gehienez, hiru egun baliodunеko epea zutela jakinarazi zitzaien. Eskatutako kaudimen-baldintzei dagokienez, berriz, aurkeztutako dokumentazioa Informatika Arlora igorri zen txosten horiek eskatutakora egokitzen zirenari edo ez zirenari buruzko txostena egin

TERCERO.- Con fecha 03/07/2013, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procede, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, de los sobres que contienen la Documentación General de las proposiciones presentadas. Las empresas que presentaron proposiciones a la licitación fueron: “S.S. HARD, S.L.”, “IT SEIDOR, S.L.”, “ASAC COMUNICACIONES, S.L.” y “HERBECON SYSTEMS, S.L.” A la vista de los defectos y omisiones detectados se comunicó a los interesados de que disponían de un plazo no superior a tres días hábiles para que corrigiesen o subsanasen la documentación la documentación presentada. En cuanto a los requisitos de solvencia exigidos, se remitió al Departamento de Informática la

zezaten.

LAUGARRENA.- 2013/07/05ean, Informatika Arloko arduradunak txostena egin zuen “S.S. HARD, S.L.”, “IT SEIDOR, S.L.” eta “ASAC COMUNICACIONES, S.L.” enpresek kaudimen-baldintzak behar bezala egiaztatu zituztela adieraziz. Beharrezkoa izango da “HERBECON SYSTEMS, S.L.” enpresari agindeia egitea arrisku profesionalak estaliko dituen kalte-ordainen aseguru bat duela ziurtatuko duen dokumentazioa aurkeztu dezan. 2013/07/15ean, “HERBECON SYSTEMS, S.L.” enpresari dokumentazioa aurkezteko agindeia egiten zaio eta segidan aurkezten du.

BOSGARRENA.- 2013/08/02an, dokumentazioa zuzendu dela ikusita eta Informatika Arlotik txostena jasota, eskatutako kaudimen-baldintzak bete direla eta dokumentazio orokorra aurkeztu dela ikusita, dokumentuak positiboki balioztatzen dira eta, ondorioz, enpresek lizitaziora aurkeztutako eskaintzak onartu egiten dira. Jarraian, lau enpresa lizitatzaileek aurkeztutako MODU EZ AUTOMATIKOAN BALIOZTA DAITEZKEEN IRIZPIDEAK izenburua duen gutun-azal irekitzen da, zeintzuek memoria teknikoa aurkezten duten. Ondoren eta lizitazioa eraentzen duten pleguekin bat, aurkeztutako eskaintzak Informatika-Arlora bidali ziren zegokien balorazioa egin zezaten.

SEIGARRENA.- 2013/09/19an, Kontratazio-Mahaian, Telekomunikazioetako Ingeniariak 2013/09/17an emandako txostenaren

documentación presentada a fin de que emitiese informe sobre si dichos documentos se ajustan a lo requerido.

CUARTO.- El Responsable de Informática, con fecha 05/07/2013, emitió informe en el que manifestaba que quedaban debidamente acreditadas por las empresas “S.S. HARD, S.L.”, “IT SEIDOR, S.L.” y “ASAC COMUNICACIONES, S.L.” las condiciones de solvencia requeridas, siendo necesario requerir a la empresa “HERBECON SYSTEMS, S.L.” para que presentase la documentación que certificaba la existencia de un seguro de indemnización de riesgos profesionales. Con fecha 15/07/2013 a “HERBECON SYSTEMS, S.L.” le es requerida la documentación presentándola a continuación.

QUINTO.- El día 02/08/2013 a la vista de la documentación subsanada, y recibido informe del departamento de Informática se observa el cumplimiento de los requisitos de solvencia y documentación general exigidos, se califican positivamente los documentos, y en consecuencia, se admite las ofertas presentadas por las empresas a la licitación, procediéndose a continuación a la apertura del sobre titulado CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA de las cuatro empresas licitadoras que presentan la memoria técnica. Seguidamente, y de conformidad con los pliegos que rigen la licitación, se procedió a la remisión de las ofertas presentadas al Departamento de Informática a fin de que realizase la valoración pertinente.

SEXTO.- En la Mesa de Contratación de fecha 19/09/2013, se da cuenta del informe emitido por el Ingeniero de

berri ematen da, balorazio-irizpide ez automatikoei buruzkoa (hobekuntza ez automatikoak), honako emaitza honekin:

Telecomunicaciones, de fecha 17/09/2013 sobre los criterios de valoración no automáticos (Mejoras no automáticas) con el siguiente resultado:

Hobekuntza ez automatikoak / Mejoras no automáticas	"ASAC COMUNICACIONES, S.L."	"HERBECON SYSTEMS, S.L."	"IT SEIDOR, S.L."	"S.S. HARD, S.L."
Beste hobekuntza batzuk Oinarrizko gamako CPUn / Otras mejoras CPU gama básica	2,25	0,75	1,5	2,25
Beste hobekuntza batzuk gama altuko CPUn / Otras mejoras CPU gama alta	0,67	0,67	0,67	1
Beste hobekuntza batzuk eramangarrian / Otras mejoras portátil	1,5	1	1,5	1
GUZTIRA / TOTAL	**4,42**	**2,42**	**3,67**	**4,25**

Informatika-Arlotik igorritako txostenean adierazten denez, "Herbecon Systems, S.L." nahiz "IT Seidor, S.L." enpresek 3. gutun-azalari dagozkion hobekuntza automatikoen atalak 2. gutun-azalean sartu dituzte; nahasketa lizitazioa eraentzen duten pleguei emandako idazketak, puntuazio ez automatikoaren eragin eskasak (5,5 puntu ez automatiko, puntu automatikoak 94,5 puntu direnean), aurretik Esparru-Akordio baten prozedura bat dugula kontuan hartzeak eragin zezakeela uste da eta, pleguetan jasotako esanbidezko aurreikuspena ikusirik ("hirugarren gutun-azala osatu behar duten datuak bigarren gutun-azalean sartzeak eskaintza baztertzea eragin dezake"), Kontratazio-Mahaiak lizitazioarekin jarraitzea erabakitze du aurkeztutako eskaintza guztiak bertan direla. Ondoren, MODU AUTOMATIKOAN BALIOZTA DAITEZKEEN irizpideei

Se indica en el informe emitido desde Informática que tanto la empresa "Herbecon Systems, S.L." como "IT Seidor, S.L." han incluido apartados correspondientes mejoras automáticas del sobre 3 en el sobre 2. Teniendo en consideración que la inclusión de dichos datos puede deberse a una confusión generada por la redacción de dada a los pliegos que rigen la licitación, la escasa incidencia de la puntuación no automática (5,5 puntos no automáticos frente a 94,5 puntos automáticos), la consideración de que nos encontramos antes un procedimiento de Acuerdo Marco y a la vista de la previsión expresa recogida en los pliegos ("La inclusión en el sobre segundo de datos que hayan de formar parte del sobre tercero, podrá dar lugar a la exclusión de la oferta"). la Mesa de Contratación decide la continuación de la licitación con la totalidad de las ofertas presentadas. Seguidamente se

buruzko gutun-azala irekitzen da. Egin beharreko balorazioaren Konplexutasun-maila ikusirik, kontratazio-Mahaiak Informatika-Arloari igortzea erabakitzen du ekonomikoki onuragarriagoak diren proposamenak bertan islatu ditzan.

procedió a la apertura de los sobre correspondientes a CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA. A la vista de la complejidad de la valoración a realizar, la Mesa de Contratación decidió dar traslado al Departamento de Informática a fin de que se emitiese informe en el que se reflejase la proposición económicamente más ventajosa.

ZAZPIGARRENA.- 2013/09/26an, Getxoko Udaleko Telekomunikazioetako Ingeniariak automatikoki baliozta daitezkeen irizpideen (irizpide automatikoen hobekuntzak eta balorazio ekonomikoa) balorazio teknikoko txostena ematen du, honako puntuazio honekin:

SÉPTIMO.- Con fecha 26/09/2013 se emite por el Ingeniero de Telecomunicación del Ayuntamiento de Getxo informe técnico de valoración de los criterios evaluables automáticamente (mejoras criterios automáticos y valoración económica) con la siguiente puntuación:

HOBEKUNTZA AUTOMATIKOAK / MEJORAS NO AUTOMATICAS	ASAC COMUNICACIONES, S.L.	HERBECON SYSTEMS, S.L.	IT SEIDOR, S.L.	S.S. HARD, S.L.
IRIZPIDE AUTOMATIKOEN HOBEKUNTZAK / MEJORAS CRITERIOS AUTOMATICOS	32,00	11,00	29,50	27
BALORAZIO EKONOMIKOA / VALORACION ECONOMICA	36,10	32,56	45,38	59,71
GUZTIRA / TOTAL	68,1	43,56	47,88	86,71

Ondorioz, honako puntuazio osoak lortzen dira:

Como consecuencia se obtienen las siguientes puntuaciones totales:

ENPRESA LIZITATZAILEA / EMPRESA LICITADORA	IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOEN BALORAZIOA / VALORACION CRITERIOS NO AUTOMATICOS	IRIZPIDE AUTOMATIKOEN BALORAZIOA / VALORACION CRITERIOS AUTOMATICOS	GUZTIRA / TOTAL
ASAC COMUNICACIONES	4,42	68,1	**75,52**
HERBECON SYSTEMS	2,42	43,56	**45,98**
IT SEIDOR	3,67	74,88	**78,55**
S.S. HARD	4,25	86,71	**90,96**

ZORTZIGARRENA.- 2013/10/03ko

OCTAVO.- La Mesa de Contratación,

Kontratazio-Mahaiak, lortutako puntuazioak ikusirik eta Kontratazio-arauek nahiz Administrazio-Klausula Berezien Pleguak (17. Klausula: informatikako materialaren kontratazioa bi fasetan gauzatuko da: - A fasea: hainbat enpresarirekin Esparru-Akordioa eginez; beraz, hiru enpresari aukeratzen dira, beti ere, lizitatzaileek Administrazio –Klausulen Pleguan eta Klausula Teknikoen Pleguan finkatutako eskaerak betetzen dituztelako hori posible denean eta hornitu beharreko objektu desberdinen gehienezko aleko prezioak finkatuko dira. Aleko prezio horiek gehienezko izaera edukiko dute eta bigarren fasean beheranzko joeran hobetu ahalko izango dira) aurreikusten dutena beteaz, proposamena egiteari ekiten zaio honako hiru enpresa hauek hautatuz:
-"S.S. HARD, S.L.",
- "IT SEIDOR, S.L.",
- eta "ASAC COMUNICACIONES, S.L.".
Halaber, hornitu beharreko objektu desberdinen gehienezko aleko prezio gisa honako hauek finkatuko dira:

de fecha 03/10/2013, a la vista de las puntuaciones obtenidas, y en cumplimiento de lo que prevén las normas de Contratación, así como el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares (Cláusula 17ª La contratación del material informático se desarrollará en dos fases: - A. Primera Fase- Mediante la celebración del Acuerdo Marco con varios empresarios, por el que se seleccionarán tres empresas siempre que ello resulte posible por cumplir los licitadores los requerimientos establecidos en el Pliego de Cláusulas Administrativas y en el Pliego de Cláusulas Técnicas y se fijarán los precios unitarios máximos de los diferentes objetos del suministro. Estos precios unitarios tendrán el carácter de máximos pudiendo ser mejorados a la baja en la segunda fase), se procede a la elaboración de la propuesta seleccionando a las siguientes tres empresas:
-"S.S. HARD, S.L.",
- "IT SEIDOR, S.L.",
- y "ASAC COMUNICACIONES, S.L.".
Asimismo, se fijan como precios unitarios máximos de los diferentes objetos del suministro los siguientes:

	Asac Comunicaciones, S.L.	**IT Seidor, S.L.**	**S.S. Hard, S.L.**
GEHIENEZKO ALEKO PREZIOAK / PRECIO UNITARIOS MÁXIMOS			
OINARRIZKO CPU / CPU BÁSICA			
CPUren prezioa / Precio CPU	1.255,00 €	852,93 €	706,50 €
RAM (4Gb) handitzearen prezioa / Precio Ampliación RAM (4Gb)	30,00 €	51,76 €	33,01 €
Bigarren disko gogorraren (256 Gb) prezioa / Precio Segundo disco duro (256 Gb)	45,00 €	400,00 €	41,81 €
GAMA ALTUKO CPU / CPU GAMA ALTA			
CPUren prezioa / Precio CPU	1.415,00 €	1.483,54 €	831,58 €
RAM (8Gb) handitzearen prezioa / Precio Ampliación RAM (8Gb)	65,00 €	103,51 €	56,77 €
Bigarren disko gogorraren (512 Gb) prezioa / Precio Segundo disco duro (512 Gb)	60,50 €	77,77 €	41,81 €
ERAMANGARRIAK / PORTÁTILES			

CPUren prezioa / Precio CPU	1.950,00 €	1.347,77 €	1.358,70 €
RAM (x Gb) handitzearen prezioa / Precio Ampliación RAM (x Gb)	80,00 €	94,12 €	33,01 €
Bigarren disko gogorraren (256 Gb) prezioa / Precio Segundo disco duro (256 Gb)	300,00 €	77,77 €	41,81 €
MONITORE ARRUNTA / MONITOR NORMAL	200,00 €	176,24 €	124,73 €
MONITORE HANDIA / MONITOR GRANDE	300,00 €	231,72 €	184,95 €

BEDERATZIGARRENA.- 2013/10/16an, hautatutako hiru enpresei agindeia egiten zaie Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginaren 151. artikuluan xedatutakoa beteaz 10 egun balioduneko epean zerga-betebeharrekin eta Gizarte Segurantzakoekin egunean daudela ziurtatzen duen egiaztagiria aurkeztu dezaten. Hiri enpresek eskaera hori horretarako gaitutako epearen baitan bete dute.

NOVENO.- En fecha 16/10/2013 se requiere a las tres empresas seleccionadas en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 151 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público para que en el plazo de 10 días hábiles presentasen documentación justificativa de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con las Seguridad Social, cumpliendo las tres mercantiles con el requerimiento efectuado dentro de plazo.

HAMARGARRENA.- 2013/11/19ko Tokiko Gobernu Batzordearen 421 zenbakidun Erabaki bidez, "S.S. HARD, S.L.", (IFK: B-48441497) "IT SEIDOR, S.L." (IFK: B-95060521) eta "ASAC COMUNICACIONES, S.L." (IFK: B-33490426) enpresak hautatzea adostu zen HAINBAT ENPRESARIREKIN INFORMATIKAKO MATERIALARI BURUZKO ESPARRU-AKORDIOTIK eratorritako kontratuak egiteko. Horretarako Esparru-Akordioak dirauen bitartean adostu daitezkeen hornidura-kontratu guztietarako aurreikusitako gehienezko aurrekontu estimatua 90.000,00 eurokoa da, %21eko BEZa barne (urtean, 45.000,00 euro BEZa barne); alabaina, horrek ez du gasturako konpromisoa adierazten, zeina, Esparru-Akordiotik eratorritako kontratu bakoitzean egingo den.
Hornitu beharreko objektu desberdinen gehienezko aleko prezio gisa honako hauek finkatuko dira:

DÉCIMO.- Por Acuerdo nº 421 de la Junta de Gobierno Local, de fecha 19/11/2013, se acordó seleccionar a las empresas "S.S. HARD, S.L.", con C.I.F. B-48441497, "IT SEIDOR, S.L.", con C.I.F. B-95060521 y "ASAC COMUNICACIONES, S.L." con C.I.F. B-33490426 para la celebración de los contratos derivados del ACUERDO MARCO DE MATERIAL INFORMATICO CON VARIOS EMPRESARIOS, cuyo presupuesto máximo para el conjunto de contratos derivados de suministro que puedan acordarse durante la duración del Acuerdo Marco es de 90.000,00 euros, I.V.A. 21% incluido,(45.000,00 euros IVA incluido al año) sin que suponga un compromiso de gasto presupuestario, el cual tendrá lugar para cada contrato derivado del Acuerdo Marco.
Se fijan como precios unitarios máximos de los diferentes objetos del

suministro los siguientes:

	Asac Comunicaciones, S.L.	IT Seidor, S.L.	S.S. Hard, S.L.
GEHIENEZKO ALEKO PREZIOAK / PRECIO UNITARIOS MÁXIMOS			
OINARRIZKO CPU / CPU BÁSICA			
CPU-ren prezioa / Precio CPU	1.255,00 €	852,93 €	706,50 €
RAM (4Gb) handitzearen prezioa / Precio Ampliación RAM (4Gb)	30,00 €	51,76 €	33,01 €
Bigarren disko gogorraren (256 Gb) prezioa / Precio Segundo disco duro (256 Gb)	45,00 €	400,00 €	41,81 €
GAMA ALTUKO CPU / CPU GAMA ALTA			
CPU-ren prezioa / Precio CPU	1.415,00 €	1.483,54 €	831,58 €
RAM (8Gb) handitzearen prezioa / Precio Ampliación RAM (8Gb)	65,00 €	103,51 €	56,77 €
Bigarren disko gogorraren (512 Gb) prezioa / Precio Segundo disco duro (512 Gb)	60,50 €	77,77 €	41,81 €
ERAMANGARRIAK / PORTÁTILES			
CPU-ren prezioa / Precio CPU	1.950,00 €	1.347,77 €	1.358,70 €
RAM (x Gb) handitzearen prezioa / Precio Ampliación RAM (x Gb)	80,00 €	94,12 €	33,01 €
Bigarren disko gogorraren (256 Gb) prezioa / Precio Segundo disco duro (256 Gb)	300,00 €	77,77 €	41,81 €
MONITORE ARRUNTA / MO NITOR NORMAL	200,00 €	176,24 €	124,73 €
MONITORE HANDIA / MONITOR GRANDE	300,00 €	231,72 €	184,95 €

Aleko prezio horiek gehienezko izaera edukiko dute eta informatikako materialen kontratazioaren bigarren fasean beheranzko joeran hobetu ahalko izango dira.

Esparru-Akordioaren indarraldia BI (2) URTEKOA izango da, hura formalizatzen denetik zenbaten hasita eta bi alditan luzatu ahal izango da, urtebetekoa bakoitza; alabaina, Esparru-Akordioaren iraupen osoak, luzapenak barne, ezingo du 4 urtetik gorakoa izan. Luzapena SPKLTBaren 23. artikuluan xedatutakora egokituko da, Kontratazio-organoak esanbidez adostuko du eta esleipendunak nahitaez bete beharko du.

Estos precios unitarios tendrán carácter de máximos pudiendo ser mejorados a la baja en la segunda fase de la contratación del material informático.

El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será de DOS (2) AÑOS, a partir de la formalización del mismo, pudiendo prorrogarse durante dos periodos sucesivos de un año, sin que la duración total del Acuerdo Marco pueda exceder de los 4 años. La prórroga del Acuerdo Marco se acomodará a lo dispuesto en el artículo 23 TRLCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatorio para el adjudicatario.

HAMAIKAGARRENA.- 2014/01/28an, 18. zenbakidun Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, argitaratu zen Getxoko Udalerako ekipamendu

UNDÉCIMO.- Con fecha 28/01/2014 se publicó en el Boletín Oficial de Bizkaia nº 18 el anuncio de empresarios seleccionados para el Acuerdo Marco

mikroinformatikoaren hornidurarako Esparru-Akordiorako hautatutako enpresarien iragarkia.

de Suministro de Equipamiento Microinformático para el Ayuntamiento de Getxo.

HAMABIGARRENA.- Getxoko Udalerako ekipamendu mikroinformatikoaren hornidurarako Esparru-Akordioa eraentzen duen 17. Klausulan "esleipenerako eta publizitaterako prozedura" xedatzen denaren arabera, 2014/02/11n, material mikroinformatikoa eskuratzeko hautatutako hiru enpresei eskaintza egiteko eskatu zitzaien.

DUODÉCIMO.- De conformidad con lo dispuesto en la cláusula 17 "Procedimiento de adjudicación y publicidad" que rige el Acuerdo Marco de Suministro de Equipamiento Microinformático para el Ayuntamiento de Getxo, con fecha 11/02/2014, se procedió a solicitar una oferta a las tres empresas seleccionadas para la adquisición de material microinformático.

HAMAHIRUGARRENA.- 2014/02/19an, SPKLTBaren 198.4 artikuluan eta lizitazio hau eraentzen duten pleguetan aurreikusitako izapideekin bat, egintza publikoan, Ondare, Kontratazio eta Erosketa Arloko arduradunak aurkeztutako eskaintzak zenbatzen ditu eta horiek irekitzen ditu honako emaitza honekin:

DECIMOTERCERO.- Con fecha 19/02/2014, de conformidad con los trámites previstos en el artículo 198.4 TRLCSP y en los pliegos que rigen la licitación se procedió, en acto público, por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras al recuento de las ofertas presentadas y a la apertura de las mismas con el siguiente resultado:

LIZITATZAILEA / LICITADOR	ESKAINTZA EKONOMIKOA (BEZa SARTU GABE) / OFERTA ECONÓMICA (IVA EXCLUIDO)
S.S. HARD.	14.604,47 €
ASAC COMUNICACIONES S.L.	14.685,50 €

HAMALAUGARRENA.- 2014/03/24an, enpresari agindeia egiten zaio SPKLBTaren 151. artikuluan xedaturikoaren ondorioetarako, hau da, dagokion espedientean erakunde horrek honako alderdi hauek betetzen dituela egiaztatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu dezan:

DECIMOCUARTO.- En fecha 24/03/2014 se requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en el artículo 151 TRLCSP, constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que la entidad referida cumple los requisitos recogidos en el citado precepto, a saber:

a) 730,22 euroko behin betiko bermea eratu izana.

a) Haber constituido garantía definitiva por importe de 730,22.-euros.

HAMABOSGARRENA.- 2014/03/28an, esleipendunak 3/2014/1/001108 zenbakidun behin

DECIMOQUINTO.- El adjudicatario, con fecha 28/03/2014, constituye la garantía definitiva nº 3/2014/1/001108

betiko bermea, 730,22 eurokoa, eratu zuen, Udalean eskaini beharreko zerbitzuei zegokiena.

por importe de 730,22.-euros, correspondiente a los servicios a prestar en el Ayuntamiento.

HAMASEIGARRENA.- Halaber, 2014/02/18an, dagokigun kasuko kontratatziorako erreserbatutako partidari dagokion geldikina behar bezala barneratua izan da.

DECIMOSEXTO.- Asimismo, con fecha 18/02/2014, el remantente correspondiente a la partida reservada para la contratación de la que tratamos ha sido debidamente incorporada.

Aurreko egitatezko aurrekariei aplikagarri zaizkie ondoko:

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

ZUZENBIDEZKO OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina (SPKLTB), Azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretu bidez onartua.

II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, urriaren 30eko Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 30/2007 Legea partzialki garatzen duena, SPKLTB kontraesaten ez duen heinean.

III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua, Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorra onesten duena, SPKLTB kontraesaten ez duen heinean.

IV.- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, apirilaren 18ko 781/1986 ELD bidez onartutako Testu Bategina eta harekin lotutako aplikagarri den gainerako legedia.

V.- Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio proposatzen den esleipena egitea, bera baita kontratazio-espediente honetako kontratazio-organo eskumenduna.

Kontratazio-Zerbitzuko zinegotziaren eskariz, Tokiko Gobernu Batzordeari helarazten zaio aintzat har dezan honako

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Públicoen lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga al TRLCSP.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: "S.S. HARD, S.L." enpresari (IFK: B-48441497) esleitzea hamasei PC unitate eta unitate eramangarri bat eta proiektorea hornitzeko kontratua, hainbat enpresarirekin informatikako materiala hornitzeko egindako Esparru-Akordiotik eratorria, 14.604,47 euro gehi horren BEZaren %21ari dagozkion 3.066,94 euroren truke; hori baita ekonomikoki onuragarriena den eskaintza.

BIGARRENA.- Esleipendunak, SPKLTBaren 156.1 artikuluaren arabera, Kontratazio-Zerbitzuaren bulegoetan, Foru kaleko 8. zenbakian dagoena, aurkeztu beharko du kontratua administrazio-dokumentuan formalizatzeko, gehienez, erabaki honen jakinarazpena jaso ondoko hamabost egun baliodunen epean.

HIRUGARRENA: Kontratuaren esleipena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Getxoko Udaleko Kontratatzailearen profilean argitaratzea.

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la empresa "S.S. HARD, S.L.", con C.I.F. B-48441497, el contrato de suministro de dieciséis unidades Pcs y una unidad en portátil y proyector derivado del Acuerdo Marco de Material Informático con varios empresarios, por un importe de 14.604,47 euros más 3.066,94 euros del 21% de I.V.A. al ser la oferta económicamente más ventajosa.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

TERCERO: Publicar la adjudicación del contrato en el Boletín Oficial de Bizkaia y en el Perfil del Contratante del Ayuntamiento de Getxo.

135- ROMOKO KULTUR ETXEA ERAIKINAREN PROIEKTUAK BARNE HARTZEN DITUEN OBREN ESLEIPENA, 2A FASEA (INGURATZAILEA).

Kontratazio-Zerbitzuaren zinegotzi arduradunaren proposamenez, honako hau adostu zen:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2013/11/19ko bilkuran onartutako 424 zenbakidun Erabaki bidez, Romoko Kultur Etxea

135.- ADJUDICACIÓN DE LAS OBRAS COMPRENDIDAS EN EL PROYECTO DEL EDIFICIO KULTUR-ETXEA DE ROMO, FASE 2A (ENVOLVENTE).

A propuesta del concejal responsable del Servicio de Contratación, se acordó:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por Acuerdo nº424 aprobado por la Junta de Gobierno Local en su sesión de fecha 19/11/2013 se aprobó el proyecto correspondiente al Proyecto del edificio Kultur-Etxea de

Eraikinaren Proiektuari – 2A Fasea (Inguratzailea) dagokion proiektua onartu zen, U.T.E. MECSA, S.A. & ESTUDIO TORRE ELORDUY ABEEak idatzia. Proiektu horrek barne hartuko ditu memoria, planoak, baldintzen pleguak eta 5.493.155,69 euroko aurrekontua, BEZa barne. Kontratuak 75 (hirurogeita hamabost) asteko iraupen-aldia izango du edo, bere kasuan, aurkeztutako eskaintzatik ondorioztatzen dena, Zuinketaren Egiaztapen-Akta izenpetzen denetik zenbatzen hasita.

Egintza berean, halaber, administrazio-kontratazioa eraenduko duen Administrazio Klausula Berezien eta Teknikoen Pleguak ere onartzen dira eta lehiaketa deitzen da Prozedura Ireki bidez obra horiek esleitzeko.

BIGARRENA.- 2013/11/27an, dagokion lizitazioaren iragarkia Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera igortzen da eta 2013/11/29an argitaratzen da.

HIRUGARRENA.- 2014/01/13an, Kontratazio eta Erosketa Arloko arduradunak, Kontratazio-Mahaiaren eskuordetzeaz diharduen pertsona bakarreko organo gisa (Mahaiaren 2013/05/20ko Erabaki bidez emandako eskuordetzea), egintza publikoan, lehenengo gutun-azalak irekitzen dira, dokumentazio orokorra barnebiltzen dutenak.

Behin dokumentazio hori zuzenduta eta positiboki baloratuta, pertsona bakarreko organo horrek berak, egintza publikoan, bigarren gutun-azala irekitzen du –modu ez automatikoan baliozta daitezkeen irizpideak jasotzen dituena- 2014/02/11n.

LAUGARRENA.- 2014/02/27an,

Romo- Fase 2A (Envolvente), redactado por la U.T.E. MECSA, S.A. & ESTUDIO TORRE ELORDUY, comprensivo de Memoria, Planos, Pliegos de Condiciones y Presupuesto por importe de 5.493.155,69 euros, I.V.A. incluido, siendo su plazo de duración de 75 (setenta y cinco) semanas, o en su caso el que se deduzca de la oferta presentada, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.

En el mismo acto se aprueban igualmente los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa, y se convoca concurso, por el Procedimiento Abierto, para la adjudicación de las referidas obras.

SEGUNDO.- Con fecha 27/11/2013 se envía el al Diario Oficial de la Unión Europea el correspondiente anuncio de licitación, publicándose el mismo el día 29/11/2013.

TERCERO.- En fecha 13/1/2014, en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 20/05/2013), se realiza la apertura de los sobres primeros -conteniendo la documentación general.

Una vez finalizado el plazo de subsanación de la antedicha documentación y tras calificarse positivamente la misma, el propio órgano unipersonal citado procede, en acto público, la apertura del sobre segundo – criterios evaluables de forma no automática-, el día 11/2/2014.

CUARTO.- Con fecha 27/2/2014 por el

Udaleko arkitektoak erreferentzia egiten zaion prozedurara aurkeztutako proposamenen abantaila handiagoari edo txikiagoari buruzko txostena ematen du, formula bidez haztatu ezin daitekeen irizpide bakarraren arabera, hots, obrarako plana, honako emaitza honekin:

Arquitecto Municipal se emite Informe sobre la mayor o menor ventaja de las propuestas presentadas al procedimiento de referencia, de acuerdo con el único criterio de valoración no ponderable mediante fórmula, a saber, el plan de obra, con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEAK / EMPRESAS LICITADORAS	**IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK / CRITERIOS NO AUTOMATICOS** **(OBRARAKO PLANA) / (PLAN DE OBRA)**
IZA OBRAS Y PROMOCIONES, S.A.	18
U.T.E. BALZOLA – ELECNOR – INBISA CONSTRUCCIONES	24
U.T.E. PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS S.L.U. LEHENGOAK	18
U.T.E. SACYR CONSTRUCCIONES – FEBIDE S.A. – VICONSA S.A.	20
U.T.E. CONTRATAS Y CONSTRUCCIONES BICANI S.L. ETA OBEGISA	28
JOSE ANTONIO OLABARRI S.L.	28
U.T.E. BYCAM Y ELDU	24
CONSTRUCCIONES OLABARRI S.L.	24
U.T.E. FERROVIAL AGROMAN S.A. ETA LAUKI	18
CONTRUCCIONES ACR S.A.	20
U.T.E URBELAN S.A. ETA GIROA	22
EXBASA OBRAS Y SERVICIOS S.L	16
LURGOIEN S.A.	22

BOSGARRENA: Kontratazio-Mahaiak, 2014/03/03an, hirugarren gutun-azala ireki zuen –modu automatikoan baliozta daitezkeen irizpideak– honako emaitza honekin:

QUINTO: Por la Mesa de Contratación, en fecha 3/3/2014, se procedió a la apertura del sobre tercero – criterios evaluables de forma automática-con el siguiente resultado:

LIZITATZAILEA / LICITADOR	**ESKAINTZA EKONOMIKOA / OFERTA ECONOMICA** **(BEZa gabe) / (Sin I.V.A.)**	**EGIKARITZE-EPEA / PLAZO DE EJECUCION**
IZA OBRAS Y PROMOCIONES, S.A.	3.599.297,37	60,72 aste /

		semanas
U.T.E. BALZOLA – ELECNOR – INBISA CONSTRUCCIONES	3.746.627,02	60 aste / semanas
U.T.E. PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS S.L.U. LEHENGOAK	3.943.722,60	60 aste / semanas
U.T.E. SACYR CONSTRUCCIONEES – FEBIDE S.A. – VICONSA S.A.	3.176.496,73	60,71 aste / semanas
U.T.E. CONTRATAS Y CONSTRUCCIONES BICANI S.L. ETA OBEGISA	3.691.919,69	60 aste / semanas
JOSE ANTONIO OLABARRI S.L.	3.738.836,92	60,71 aste / semanas
U.T.E. BYCAM ETA ELDU	3.087.062,70	60 aste / semanas
CONSTRUCCIONES OLABARRI S.L.	4.466.707,34	60 aste / semanas
U.T.E. FERROVIAL AGROMAN S.A. ETA LAUKI	3.041.664,72	53 aste / semanas
CONTRUCCIONES ACR S.A.	3.554.700,63	60 aste / semanas
U.T.E URBELAN S.A. ETA GIROA	3.588.762,06	60 aste / semanas
EXBASA OBRAS Y SERVICIOS S.L	3.336.733,09	60 aste / semanas
LURGOIEN S.A.	3.529.130,49	14,28 asteko murrizketa / Reducción de 14,28 semanas

Jarraian, Arlo proposatzaileari helaraztea erabakitzen da, aipatu diren automatikoki baliozta daitezkeen bi irizpideen balorazio-txostena eman dezan.

SEIGARRENA.- 2014/03/06an, Udaleko arkitektoak aipatutako balorazio-txostena ematen du, eta hura 2014/04/03an berretsi zen akats material batengatik (akats material horren berri eman zitzaion Kontratazio Mahaiari 2014/04/07ko bilkuran, eta organo horrek egindako zuzenketa materiala onartu zuen; azken horrek ez du lizitatzaileen sailkapenean aldaketarik eragiten eta, beraz, ezta hark 2014/03/13an egindako esleipen-proposamenean ere). Automatikoko ebaluagarriak diren irizpideen behin betiko puntuazioak honako hauek dira:

Seguidamente se acuerda dar traslado al Departamento proponente a fin de que emita informe de valoración de los dos criterios automáticamente evaluables que se han citado.

SEXTO.- Con fecha 6/3/2014 por el Arquitecto Municipal se emite el antedicho informe de valoración, el cual es ratificado, debido a un error material, en fecha 3/4/14 (error material del que se dio debida cuenta a la Mesa de Contratación en su sesión de fecha 7/4/14, asumiento dicho órgano la rectificación material realizada, la cual no produce alteración en la clasificación de los licitadores ni por tanto de la propuesta de adjudicación realizada por aquella en fecha 13/3/2014). Las puntuaciones definitivas de los criterios evaluables de forma automática son las siguientes:

LIZITATZAILEA / LICITADOR	ESKAINTZA EKONOMIKOAREN PUNTUAZIOA / PUNTUACIÓN OFERTA ECONÓMICA	EPEAREN PUNTUAZIOA / PUNTUACIÓN PLAZO	IRIZPIDE AUTOMATIKOAK, GUZTIRA / TOTAL CRITERIOS AUTOMÁTICOS
IZA OBRAS Y PROMOCIONES, S.A.	26,94	25	51,94
U.T.E. BALZOLA – ELECNOR – INBISA CONSTRUCCIONES	22,72	25	47,72
U.T.E. PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS S.L.U. LEHENGOAK	17,07	25	42,07
U.T.E. SACYR CONSTRUCCIONEES – FEBIDE S.A. – VICONSA S.A.	33,27	25	58,27
U.T.E. CONTRATAS Y CONSTRUCCIONES BICANI S.L. Y OBEGISA	24,29	25	49,29
JOSE ANTONIO OLABARRI S.L.	22,94	25	47,94
U.T.E. BYCAM Y ELDU	33,84	25	58,84
CONSTRUCCIONES OLABARRI S.L.	2,09	25	27,09
U.T.E. FERROVIAL AGROMAN S.A. Y LAUKI	35	25	60
CONTRUCCIONES ACR S.A.	28,22	25	53,22
U.T.E URBELAN S.A. Y GIROA	27,24	25	52,24
EXBASA OBRAS Y SERVICIOS S.L	32,29	25	57,29
LURGOIEN S.A.	29,01	25	54,01

ZAZPIGARRENA.- 2014/03/13ko bilkuran, Kontratazio-Mahaiak Udaleko arkitektoak automatikoki baliozta daitezkeen irizpidei buruz emandako txostenaren berri ematen du eta, horren emaitza ikusita eta azaldutako aurrekariak kontuan hartuta, kontratua "BYCAM, SERVICIOS, EDIFICIOS E INFRAESTRUCTURAS, S.A." enpresak (IFK: A-48716377) eta "ELDU,S.A." enpresak (IFK: A-48035141) osaturiko ABEEari esleitzea proposatzen da.

SÉPTIMO.- En sesión de fecha 13/3/2014, la Mesa de Contratación da cuenta del antedicho informe emitido por el arquitecto municipal acerca de la valoración de los criterios evaluables automáticamente y, a la vista de su resultado y teniendo en cuenta los antecedentes expuestos, se propone adjudicar el contrato a la U.T.E. formada por las empresas "BYCAM, SERVICIOS, EDIFICIOS E INFRAESTRUCTURAS, S.A.", con C.I.F. nº A-48716377 y "ELDU,S.A.", con C.I.F. nº A-48035141.

ZORTZIGARRENA.- 2014/03/19an, ABEE horri agindeia egiten zaio SPKLTBaren 146.4 eta 151 artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako; espedientean, lizitatzaileak kontratatzeko ezarritako legezko

OCTAVO.- En fecha 19/3/2014 se requiere a la citada U.T.E. a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del

baldintzak betetzen dituenaren dokumentuzko egiaztapena jasotzen da eta, baita, behin betiko bermea, 154.353,14 eurokoa, eratu denaren egiaztapena ere.

licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 154.353,14 euros.

BEDERATZIGARRENA.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2009/05/19an hartutako 341 zenbakidun Erabaki bidez, U.T.E. MECSA, S.A. & ESTUDIO TORRE ELORDUY, S.L.P. ABEEari esleitu zitzaion Santa Eugenia Plazako Kultur Etxe berria erakitzeko Proiektuaren idazketa, Zuzendaritza eta Ikuskapena; Segurtasun- eta Osasun-Arloko Koordinazioari buruzko lanak kontratuaren objektuaren zati bilakatuz.

NOVENO.- Mediante Acuerdo nº341 adoptado por la Junta de Gobierno Local el día 19/5/2009 se adjudicó a la U.T.E. MECSA, S.A. & ESTUDIO TORRE ELORDUY, S.L.P. el contrato de Redacción de Proyecto, Dirección e Inspección para la obra de construcción del nuevo Aula de Cultura en la Plaza Santa Eugenia, formando parte del objeto contractual los trabajos relativos a la Coordinación en materia de Seguridad y Salud.

Segurtasun- eta Osasun-Arloko koordinatzailea, beraz, aipatu ABEEak izendaturikoa izango da eta obretan bete beharreko gutxiengo Segurtasun- eta Osasun-xedapenak ezartzen dituen urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 9. artikuluan aurreikusitako funtzioak bete beharko ditu.

El Coordinador en materia de Seguridad y Salud será, por tanto, el que designe la U.T.E. citada y deberá desarrollar las funciones contenidas en el artículo 9 del Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, que establece las Disposiciones mínimas de Seguridad y Salud en las obras.

ZUZENBIDEZKO OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina (SPKLTB), Azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretu bidez onartua.

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretu bidez onetsia eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, SPKLTB aurkaesaten ez duen heinean.

II.- Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se opongan al TRLCSP.

III.- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, apirilaren 18ko 781/1986 ELD bidez onartutako Testu Bategina eta harekin lotutako aplikagarri den gainerako legedia.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

IV.- Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio proposatzen den esleipena

IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de

egitea, bera baita kontratazio-espediente honetako kontratazio-organo eskumenduna.

ERABAKI-PROPOSAMENA

LEHENENGOA: U.T.E. "AULA ROMO" ABEEari (IFK: U95760047), "BYCAM, SERVICIOS, EDIFICIOS E INFRAESTRUCTURAS, S.A." enpresak (IFK: A-48716377) eta "ELDU,S.A." enpresak (IFK: A-48035141) osatua, Romoko Kultur Etxea Eraikinaren Proiektuak – 2A Fasea (Inguratzailea) barnebiltzen dituen obren egikaritza esleitzea 3.087.062,70 euroko zenbatekoaren truke, dagoakion BEZa barne (egun %21a, beraz, 648.283,17 euro). Gastua Udaleko Aurrekontuari egotziko zaio, jarraian adierazten den balorazio-taularen arabera.

contratación competente en el presente el expediente de contratación.

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la U.T.E. "AULA ROMO", con C.I.F. nº U95760047, formada por las empresas "BYCAM, SERVICIOS, EDIFICIOS E INFRAESTRUCTURAS, S.A.", con C.I.F. nº A-48716377 y "ELDU,S.A.", con C.I.F. nº A-48035141, la ejecución de las obras comprendidas en el Proyecto del edificio Kultur-Etxea de Romo- Fase 2A (Envolvente), por importe de 3.087.062,70 €, más el I.V.A. que le corresponda (actualmente 21%, lo cual importa 648.283,17 euros) imputándose el gasto a cargo del Presupuesto Municipal, de acuerdo con el siguiente cuadro de valoración:

LIZITATZAILEA / LICITADOR	IRIZPÌDE EZ AUTOMATIKOAK / CRITERIOS NO AUTOMATICOS	IRIZPIDE AUTOMATIKOAK / CRITERIOS AUTOMATICOS	GUZTIRA / TOTAL
U.T.E. BYCAM Y ELDU	**24**	**58,84**	**82,84**
U.T.E. SACYR CONSTRUCCIONEES – FEBIDE S.A. – VICONSA S.A.	20	58,27	78,27
U.T.E. FERROVIAL AGROMAN S.A. Y LAUKI	18	60	78
U.T.E. CONTRATAS Y CONSTRUCCIONES BICANI S.L. Y OBEGISA	28	49,29	77,29
LURGOIEN S.A.	22	54,01	76,01
JOSE ANTONIO OLABARRI S.L.	28	47,94	75,94
U.T.E URBELAN S.A. Y GIROA	22	52,24	74,24
EXBASA OBRAS Y SERVICIOS S.L	16	57,29	73,29
CONTRUCCIONES ACR S.A.	20	53,22	73,22
U.T.E. BALZOLA – ELECNOR – INBISA CONSTRUCCIONES	24	47,72	71,72
IZA OBRAS Y PROMOCIONES, S.A.	18	51,94	69,94
U.T.E. PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS S.L.U. LEHENGOAK	18	42,07	60,07
CONSTRUCCIONES OLABARRI S.L.	24	27,09	51,09

Obrak egikaritzeko epea 60 ASTEKOA izango da Zuinketaren Egiaztapen-Akta izenpetzen denetik zenbatzen hasita. Kontratista berandutzan erori dela ulertuko da epe hori igarotzen denean eta ez da beharrezkoa izango aldez aurreko intimaziorik egitea administrazioaren aldetik.

El plazo de ejecución de las obras será de 60 SEMANAS, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo. El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

BIGARRENA: Obraren egikaritze-fasean Segurtasun- eta Osasun-Arloko koordinatzaile PRECOIN PREVENCION, S.L. enpresa izendatzea, Saioa de Francisco Porras andrearen pertsonan (ordezkoa: Edurne Torres Ezquerra andrea). Horrek obretan bete beharreko gutxiengo Segurtasun- eta Osasun-xedapenak ezartzen dituen urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 9. artikuluan aurreikusitako funtzioak bete beharko ditu.

SEGUNDO: Nombrar Coordinador en materia de Seguridad y Salud durante la fase de ejecución de la obra a la razón social PRECOIN PREVENCION, S.L. con CIF: B-95166302, en la persona de Dña. Saioa de Francisco Porras (suplente: Edurne Torres Ezquerra), con el mandato de cumplir con las funciones contenidas en el artículo 9 del R.D. 1627/97, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y salud en obras de construcción.

HIRUGARRENA: Esleipenduna behartuta dago Laneko Segurtasun- eta Osasun-Plana egitera, obra-proiektuan barnebildutako Segurtasun- eta Osasun-Proiektuaren aplikazioz. Plan hori Segurtasun- eta Osasun-Arloko Koordinatzaileari aurkeztuko zaio, hark dagokion txostena eman dezan.

Plana obrei ekin aurretik onetsi beharko da.

TERCERO: El adjudicatario está obligado a elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo, en aplicación del Estudio de Seguridad y Salud contenido en el Proyecto de obras. Dicho Plan deberá ser presentado al Coordinador en materia de Seguridad y Salud para que éste emita el correspondiente informe.

La aprobación del Plan tendrá que efectuarse antes del inicio de la obra.

LAUGARRENA: Esleipendunak, SPKKTBaren 156. artikuluaren arabera, Kontratazio-Zerbitzuaren bulegoetan, Foru kaleko 8. zenbakian dagoena, aurkeztu beharko du kontratua administrazio-dokumentuan formalizatzeko.

CUARTO: La adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº8, para formalizar el correspondiente contrato en documento administrativo.

Ezingo da formalizatu esleipenaren jakinarazpena lizitatzaileei bidali zaienetik hamabost egun baliodun igaro aurretik.

La formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los

licitadores.

LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE ZERBITZUAK

136.- GIZARTE LARRIALDIETARAKO ESKATUTAKO LAGUNTZAK EMATEA ERABAKITZEA.

Gizarte Zerbitzuetako arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENGO: 83.516,93€-ko gastua XEDATZEA, eta Gizarte Larrialdietarako Laguntzetarako 67 onuradunei obligazioa AITORTZEA. Onuradunen zerrenda ONARPENA 2. PERTSONA-TALDEA zenbakidun espedientean jasota dago.

Aurreikusitako azalpenetan emandako diruaren gastuaren justifikazioaren azalpena, ebazpena jakinarazten den egunetik hilabetekoa izango da . Gastuen fakturak edota justifikazioak Gizarte Zerbitzuetako arloan aurkeztu behar dira eta jaulkitzailea den pertsona fisiko edo/eta juridikoaren oinarrizko datu hauek izan beharko ditu erantsita:

1. Identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) edo/eta nortasun agiri nazionala (NAN).
2. Gastu-kontzeptuen xehetasuna.
3. Gastuei dagokien zenbatekoa (BEZ barne).

Era berean, fakturek edo/eta justifikazioek jaulkitzaile fisiko edo juridikoaren ordainagiriaren zigilua eta sinadura izan beharko dituzte.
Edonola ere, eskatutako gastuen %100a justifikatu beharko da nahiz eta jasotako dirulaguntza %100era ez

PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES

136.- RESOLUCIÓN DE VARIAS SOLICITUDES DE AYUDA DE EMERGENCIA SOCIAL.

A propuesta de la Concejala Responsable del Área de Servicios Sociales, se acordó:

PRIMERO: DISPOSICIÓN del gasto y RECONOCIMIENTO de obligaciones para el abono de Ayudas de Emergencia Social a 67 beneficiarios/as de las mismas, que se hallan relacionadas/os en el expediente número CONCESION 2º REMESA por un importe total de 83.516,93€.

El gasto en los conceptos previstos de la cantidad concedida deberá ser justificado en el plazo de 1 mes a partir de la notificación de la resolución. Las facturas o justificación de los gastos habrán de presentarse en el Área de Servicios Sociales y deberán incorporar los datos básicos de la persona física o jurídica emisora, añadiendo los siguientes datos básicos:

1. Número de identificación fiscal (NIF) o el número de documento nacional de identidad (DNI),
2. Detalle de los conceptos de gasto
3. Cuantía correspondiente a los mismos (IVA incluido)

Igualmente, las facturas o justificantes deberán contener sello y firma del recibí por parte de la persona física o jurídica emisora.
En todo caso deberá justificarse el 100% del gasto solicitado aunque el importe de la concesión no hubiera alcanzado

iristea.
Udalak emandako diru-laguntza, bai zati batean bai osotasunean, itzultzeko eskatuko du eta dagokion administrazio espedienteari emango dio hasiera kasu hauetan:

1. Arestian aipatutako fakturak edo/eta justifikazioak adierazitako epearen barruan aurkezten ez badira.
2. Justifikazioak laguntzaren osotasuna hartzen ez badu.
3. Laguntza behar bezala erabili ez bada.

BIGARRENA: 2 Gizarte Larrialdietarako Laguntzak UKATZEA, UKATZEA-UKO EGITEA 2. PERTSONA-TALDEA zenbakidun espedientean zerrendatuta eta argituta daudenak.

HIRUGARRENA: UKO EGITEA UKATZEA-UKO EGITEA 2. PERTSONA-TALDEA zenbakidun espedientean zerrendatuta dauden 5 eskatzaileri.

dicho 100%.
El Ayuntamiento procederá a la acción de reintegro, parcial o total de la ayuda concedida, iniciando el procedimiento administrativo correspondiente cuando:

1. Las facturas o justificaciones señaladas anteriormente no se presentaran en el plazo indicado.

2. La justificación no abarcara la totalidad de la ayuda.
3. La ayuda hubiera sido utilizada indebidamente.

SEGUNDO: DENEGAR 2 Ayudas de Emergencia Social a 2 solicitantes de la misma, que se hallan relacionados y motivadas en el expediente número DENEGACION-DESISTIMIENTO 2º REMESA,

TERCERDO: Declarar DESISTIDAS las solicitudes de 5 solicitantes que se hallan relacionados en el expediente número DENEGACION-DESISTIMIENTO 2º REMESA.

137.- 2014 URTERAKO HEZKUNTZAKO GAIETARAKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDIA ETA OINARRI-ARAUAK ONESTEA.

Hezkuntza Zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

1.- Hezkuntza arloko diru-laguntzak emateko 2014. urteko deialdia onartzea.

Diru-laguntzak ondorengo puntuan aipatutako oinarri orokorren eta berariazkoen arabera emango dira.

137.- APROBACIÓN DE LA CONVOCATORIA Y BASES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES EN MATERIA EDUCATIVA, AÑO 2014.

A propuesta del concejal responsable del Servicio de Enseñanza, se acordó:

1º.- Aprobar la convocatoria para la concesión de subvenciones en materia educativa del año 2014.

Las ayudas se otorgarán de acuerdo con las bases generales y específicas referidas en el punto siguiente.

2.- Aipatutako deialdia arautzen duten oinarri orokorrak eta berariazkoak onartzea; oinarriok dagokion espedientean jasotzen dira.

2º.- Aprobar las bases reguladoras generales y específicas de la referida convocatoria, las cuales figuran en el expediente de su razón.

3.- Honako deialdiaren xede diren laguntzak finantzatzera bideratutako gehienezko aurrekontu-kreditua onartzea, 64.930 euro, hain zuzen ere (HIRUROGEITA LAU MILA BEDERATZIEHUN ETA HOGEITA HAMAR €).

3º.- Aprobar el crédito presupuestario máximo destinado a la financiación de las ayudas objeto de la presente convocatoria, ascendente a 64.930€ (SESENTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS TREINTA euros).

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK ETA INGURUMENA

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE

138.- NOVIA SALCEDO KALEKO 41EKO ERAIKINEAN IGOGAILUA EZARTZEKO LANETARAKO EMANDAKO EPEA LUZATZEA.

138.- CONCESIÓN DE PRÓRROGA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/NOVIA SALCEDO, 41.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.- Novia de Salcedo 41eko Jabekideen Erkidegoaren ordezkari Jon Elordui Otero Jaunari, higiezin horretan igogailua jartzeko obrak egiteko SEI (6) HILABETEKO luzapena ematea; obra horiek egiteko lizentzia, Tokiko Gobernu Batzordeak 2013ko apirilaren 16an egindako ohiko batzarrean hartutako 151 zenbakidun Akordio bidez lizentzia eman zen.

PRIMERO.- Conceder a D. Jon Elordui Otero, e/r de la Comunidad de Propietarios Novia de Salcedo, Nº 41, una prórroga, por espacio de SEIS (6) MESES, para la ejecución de las obras de instalación de un ascensor en dicho inmueble, licencia que fue otorgada mediante Acuerdo nº 151 de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el 16 de abril de 2013.

BIGARRENA.- Gogorarazten dizugu, obrak amaitzen direnean, dagokion ikuskapen-bisita eta lehenengoz erabiltzeko lizentzia eskatu beharko dituzuela, honakoak aurkeztearekin batera:

SEGUNDO.- Le recordamos que al finalizar las obras deberá solicitar la correspondiente visita de inspección y licencia de primera utilización, acompañada de:

a) Eskudun teknikariak sinatu eta dagokion Elkargo Ofizialak onetsitako obra amaierako likidazioa (igogailuarena barne) eta ziurtagiria.
b) Igogailuaren koloretako argazkiak..
c) Zaratei eta Dardarei buruzko Udal Ordenantzaren 7, 8, 9, 11, 12 eta 13. artikuluetan oinarrituta egindako neurketa akustikoen justifikazioa.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau interesdunei jakinaraztea, dagozkien errekurtsoen berri emanez.

LAUGARRENA.- Erabaki hau Udaleko Ekonomia Alorrari jakinaraztea, jakinaren gainean gera dadin, dagozkion ondoreetarako.

a) Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente.
b) Fotografías, en color del ascensor.
c) Justificación de mediciones acústicas realizadas en base a los Artºs. 7,8,9,11,12 y 13 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.

TERCERO.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

CUARTO-. Notificar este acuerdo al Área Económica municipal, para su conocimiento a los efectos oportunos.

139.- LEIOA ETORBIDEKO 39-B ATARIKO EZKERREKO ESKAILERETAKO 1. ESKUINEKO ETXEBIZITZA BIKUNA ZATIBITZEKO EMANDAKO OBRA-BAIMENARI UKO EGINA ONARTZEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

I.- Cristina Velasco Aguirre Andreak, ARRIGOIKO, S.L. enpresaren ordezkari gisa, Leioa Etorbideko 39B, ezkerreko eskailera, 1. eskuma helbidean dagoen etxebizitza duplexa bi etxebizitzatan banatzeko lizentziari uko egiteko aurkeztutako planteamendua onartzea; lizentzia hori Tokiko Gobernu Batzordeak 2013ko apirilaren 30ean egindako ohiko batzarrean hartutako 166 zenbakidun Akordio bidez eman zitzaien. Hori guztia, Udaleko Zerbitzu Teknikoek 2013ko martxoaren 31n

139.- ACEPTAR LA RENUNCIA DE LA LICENCIA DE OBRAS CONCEDIDA PARA LA DIVISIÓN EN DOS DE LA VIVIENDA DÚPLEX, SITA EN LA AVDA. DE LEIOA, 39B-ESCALERA IZDA.-1º DCHA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I.- Aceptar la renuncia planteada por Doña Cristina Velasco Aguirre, en representación de ARRIGOIKO, S.L., respecto de la licencia para realizar obras de división, en dos de la vivienda dúplex, situada en la Avda. de Leioa, nº 39 B- Escalera Izda- 1º Drcha., licencia que fue otorgada mediante Acuerdo nº 166 de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 30.04.13. Todo ello a la vista del informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 31.03.14.

egindako txostenaren arabera.

II. Erabaki hau interesdunei jakinaraztea, dagozkien errekurtsoen berri emanez.

III. Erabaki hau Udaleko Ekonomia Arloari jakinaraztea, jakinaren gainean gera dadin eta dagozkion ondoreetarako.

II. Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

III. Notificar este acuerdo al Área Económica municipal, para su conocimiento y a los efectos oportunos.

140.- LEHENENGO ERABILERAKO BAIMENA ESKATUTA, GOBELA KALEKO 22KO ERAIKINEAN BIRGAITUTAKO FATXADENTZAT EMATEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-
Gobela 22ko JABEKIDEEN ERKIDEGOAREN ordezkari Petra Benito Albarran Andreari, Areetako Gobela kaleko 22. Zenbakian dagoen higiezinaren fatxadak birgaitzeko egindako obretarako lehenengoz erabiltzeko lizentzia ematea; obra horiek Tokiko Gobernu Batzordeak 2013ko urtarrilaren 29an egindako ohiko batzarrean hartutako 18 zenbakidun Akordio bidez baimendu ziren; proiektuan sartzen ez ziren baina obra-amaierako ziurtagirian sartzen diren egindako obren erregularizazioa ere sartzen da, bistako adreiluan junturak betetzea, alegia. Hori guztia, Pedro Maria Mugica Elorza Arkitekto Jaunak idatzitako aurkeztutako obra-amaierako dokumentazioaren arabera eta Udaleko Zerbitzu Teknikoek 2014ko apirilaren 8an egindako adostasun-txostena kontuan hartuta.

140.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE LAS FACHADAS DEL INMUEBLE SITO EN LA C/GOBELA, 22.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-
I.- Conceder a Dña. Petra Benito Albarrán en representación de la CCPP Gobela 22, licencia de primera utilización para las obras ejecutadas de rehabilitación de las fachadas del inmueble sito en la calle Gobela nº22, de Las Arenas, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo nº 18 de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el 29.01.13, incluyendo la regularización de las obras ejecutadas no incluidas en el proyecto, pero si en el certificado final de obra, de rejunteo de fachada de ladrillo caravista. Todo ello de acuerdo con la documentación final de obra presentada, redactada por el arquitecto D. Pedro Mº Múgica Elorza y a la vista del informe de conformidad que ha sido emitido al respecto por los Servicios Técnicos Municipales el 08.04.14.

II. Espresuki jasoarazten da, Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, lizentziak beti emango direla jabetze-eskubidea kontuan izan gabe eta hirugarrenei kalterik eragin gabe.

III.- Erabaki hau interesdunei jakinaraztea, dagozkien errekurtsoen berri emanez.

BIGARRENA.- Ekonomia Alorrak dagokion likidazioa egingo du, obra horiei dagokien aurkeztutako likidazioaren zenbatekoa 73.555,63 eurokoa dela kontuan hartuta.

141.- LEHENENGO ERABILERAKO BAIMENA ESKATUTA, KRESALTSU KALEKO 12KO ERAIKINEKO IGOGAILUA ERAITSITA "0" KOTAN EZARTZEKO EGINDAKO OBRENTZAT EMATEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-
I.- Kresaltzu 12ko JABEKIDEEN ERKIDEGOAREN ordezkari Leire Muñoz Garcia Andreari, Erromoko Kresaltzu kaleko 12. zenbakian dagoen higiezinean, igogailua 0 kotara jaisteko egindako obrak lehenengoz erabiltzeko lizentzia ematea; Tokiko Gobernu Batzordeak 2013ko maiatzaren 28an egindako ohiko batzarrean hartutako 209 zenbakidun Akordioaren bitartez eman zen obra horiek egiteko baimena. Hori guztia, Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2013ko abenduaren 17an onetsitako aurkeztutako obra-amaierako

II. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

III.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación presentada asciende a la cantidad de 73.555,63 €.

141.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE BAJADA A COTA "0" DEL ASCENSOR EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/KRESALTZU, 12.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-

I.- Conceder a Doña Leire Muñoz Garcia e/r CCPP Kresaltzu 12, licencia de primera utilización para las obras ejecutadas de bajada a cota "0" del ascensor, en el inmueble sito en Kresaltzu nº12, de Romo, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo nº 209 de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el 28.05.13. Todo ello de acuerdo con la documentación final de obra presentada, visada por el C.O.A.V.N con fecha 17.12.13 y a la vista del informe de conformidad que ha sido

dokumentazioaren arabera eta Udaleko Zerbitzu Teknikoek, 2014ko apirilaren 8an, horri buruz egindako txostena kontuan hartuta.

emitido al respecto por los Servicios Técnicos Municipales el 08.04.14.

II. Espresuki jasoarazten da, Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, lizentziak beti emango direla jabetze-eskubidea kontuan izan gabe eta hirugarrenei kalterik eragin gabe.

II. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

III.- Erabaki hau interesdunei jakinaraztea, dagozkien errekurtsoen berri emanez.

III.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

BIGARRENA.- Ekonomia Alorrak dagokion likidazioa egingo du, "Ascensores Rekalde" enpresaren 2013ko abenduaren 15eko azken fakturaren arabera, igogailu elektrikoaren kostua 25.200 eurokoa, obra zibilarena 17.500 eurokoa eta ezkutuko akatsengatik egindako saneamenduko lanena 5.190 eurokoa dela kontuan hartuta.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que de acuerdo con la factura final presentada, de "Ascensores Rekalde" de fecha 15/12/2013, el ascensor eléctrico asciende a la cantidad de 25.200 €, la obra civil asciende a 17.500 € y los trabajos de saneamiento realizados por vicios ocultos asciende a la cantidad de 5.190€.

142.- MAITANE NEREKAN UMARAN ANDREAK ETA HIZKUNTZA ESKUBIDEEN BEHATOKIAK ZEINEK BERE ALDETIK AURKEZTUTAKO ESKAERAK EZESTEA, "AMBIGU" IZENEKO UDAL ERAIKINA HERRI-JABARIAREN EMAKIDA GISA LAGATZEKO ETA OSTALARITZAKO ESTABLEZIMENDU MODUAN USTIATZEKO, BALDINTZA-AGIRIAK ONESTEKO TGBK HARTUTAKO ERABAKIA EZEZTATZEARREN.

142.- DESESTIMAR LAS SOLICITUDES PARA LA SUSPENSIÓN DEL ACUERDO DE JGL POR EL QUE SE APROBARON LOS PLIEGOS DE CLÁUSULAS PARA LA CONCESIÓN DEMANIAL DEL EDIFICIO MUNICIPAL DENOMINADO "AMBIGÚ" PARA SU EXPLOTACIÓN COMO ESTABLECIMIENTO HOSTELERO, FORMULADAS POR MAITANE NEREKAN UMARAN E HIZKUNTZA ESKUBIDEEN BEHATOKIA, RESPECTIVAMENTE.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta

A propuesta del concejal responsable

Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENA: MAITANE NEREKAN UMARAN eta HIZKUNTZ ESKUBIDEEN BEHATOKIAK 2014ko martxoaren 4an Getxoko Gobernu Batzordeak hartutako erabakiaren aurrean denboran eta forman ezarritako aukerako berraztertzeko errekurtsoan egindako eteteko eskaerak ez onartzea. Akordio horren bitartez, "Ambigu" izeneko udal-eraikina herri-jabariaren emakida gisa lagatzeko lehiaren araubiderako espedientea eraendu behar duten Baldintza Tekniko eta Administratiboen Pleguak onartzea erabaki zen, ostalaritza-establezimendu gisa ustiatzeko. Errekurtsoaren funtsaren aurrean ezin da inolako erabakirik hartu.

BIGARRENA: Interesatuei erabakiaren berri ematea, dagozkion legezko ondorioetarako.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

143.- 2014-2016RAKO GETXOKO UDALERRIAREN MERKATURATZE TURISTIKOKO KANPAINETARAKO EUSKARRIEN DISEINU GRAFIKOKO ETA EDIZIOKO ZERBITZUA ESLEITZEKO BEHARREKO IZAPIDEGINTZAREN HASIERA BAIMENDU, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA

del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO: Desestimar la solicitud de suspensión formulada por MAITANE NEREKAN UMARAN e HIZKUNTZ ESKUBIDEEN BEHATOKIA en el recurso potestativo de reposición interpuesto en tiempo y forma frente al Acuerdo de Junta de Gobierno de Getxo de fecha de 4 de marzo del 2014 por el que se acordó aprobar los Pliegos de Cláusulas (Técnico y Administrativo) que han de regir expediente para el régimen de concurrencia para el otorgamiento de concesión demanial del edificio municipal denominado "Ambigú" para su explotación como establecimiento hostelero; sin que suponga pronunciamiento alguno respecto al fondo del recurso.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados a los efectos legales que procedan.

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

143.- AUTORIZACIÓN DEL INICIO DE LA TRAMITACIÓN PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE DISEÑO GRÁFICO Y EDICIÓN DE SOPORTES PARA CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA EN EL MUNICIPIO DE GETXO. (2014-2016), APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

BAIMENTZEA.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:
LEHENENGOA: 2014-2016rako Getxoko udalerriaren merkaturatze turistikoko kanpainetarako euskarrien diseinu grafikoko eta edizioko zerbitzua prozedura ireki bidez izapidetzeko arauzko izapidetzeari hasiera ematea baimentzea. Kontratu horretarako gehienezko aurrekontua 80.000 eurokoa izango da, %21eko BEZa barne, kontratuak iraungo duen bi urteetan.

Kontratua bi lotetan banatzen da:
- I. LOTEA: SORMENA, DISEINUA ETA MAKETAZIOA.
- II. LOTEA: INPRIMAKETA.
Lote batek zein besteak, urtean, gehienez, 20.000 euroko aurrekontua edukiko du, %21eko BEZa barne.

Kontratuak BI URTEKO iraupena izango du, hura formalizatu ondoko egunetik zenbatzen hasita. Kontratu hori bi alditan luzatu ahal izango da, urtebetekoa bakoitza; alabaina, kontratuaren iraupen osoak, luzapenak barne, ezingo du lau urtetik gorakoa izan. Luzapena SPKLTBaren 23. artikuluan xedatutakora egokituko da, Kontratazio-organoak esanbidez adostuko du eta esleipendunak nahitaez bete beharko du.
Kontratuaren balio estimatua 132.231,40 eurokoa izango da.

BIGARRENA: Administrazio-kontratazioa eraenduko duten Administrazio-Klausula Berezien eta Teknikoen Plegua onartzea.

HIRUGARRENA: Erreferentzia egiten zaion zerbitzu hori prozedura ireki

A propuesta del concejal responsable del Servicio de Contratación, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del servicio de diseño gráfico y edición de soportes para campaña de comercialización turística en el municipio de Getxo (2014-2016). El presupuesto máximo para el presente contrato será de 80.000 euros, 21% de I.V.A. incluido, para los dos años de duración del contrato.

El contrato se divide en dos lotes:
- LOTE I: CREATIVIDAD, DISEÑO Y MAQUETACIÓN.
- LOTE II: IMPRESIÓN.
Ambos lotes tienen un presupuesto máximo anual de 20.000 euros, 21% de I.V.A. incluido.

El plazo de duración del contrato será de DOS AÑOS, a contar desde el día siguiente a la formalización del mismo. Dicho contrato es susceptible de dos prórrogas anuales sin que la duración total del contrato, incluidas las prórrogas, pueda exceder de cuatro años. La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 23 TRLCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatoria para el adjudicatario.
El valor estimado del contrato asciende a 132.231,40 euros.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el inicio de tramitación reglamentaria para la

bidez esleitzeko arauzko izapidetzearekin hastea baimentzea.

adjudicación, por el Procedimiento Abierto, del servicio de referencia.

LAUGARRENA: Zerbitzu horren kontratatziotik eratorritako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua baimentzea, zehazki, 80.000 euro.

CUARTO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 80.000 euros.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeita hamar minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y treinta minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.